

Decreto federale

che approva l'Accordo tra il Consiglio federale svizzero e il Governo del Principato del Liechtenstein relativo all'assunzione dei compiti del fondo di garanzia del Liechtenstein

del 21 dicembre 2007

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 28 febbraio 2007²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 19 dicembre 2006³ tra il Consiglio federale svizzero e il Governo del Principato del Liechtenstein relativo all'assunzione dei compiti del fondo di garanzia del Liechtenstein è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 21 dicembre 2007

Il presidente: Christoffel Brändli
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 21 dicembre 2007

Il presidente: André Bugnon
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data di pubblicazione: 8 gennaio 2008⁴

Termine di referendum: 17 aprile 2008

1 RS 101
2 FF 2007 2215
3 RS ...; FF 2007 2229
4 FF 2008 31

